

صحيفة بيانات السلامة



: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

13 يناير 2021

: نسخة

1

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

SIGMASHIELD 1090 HARDENER

000001099092

سائل.

وسائل التعريف الأخرى

00140795

1.2 الاستخدامات الهامа المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.

كسوة.

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبتها للاستخدام المستهلك.

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة

ص ب 7509

الدمام 31472

المملكة العربية السعودية

تلفون : 00966138473100

فاكس : 00966138471734

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

ndpic@sfda.gov.sa

: 1.4 رقم هاتف الطوارئ 00966 138473100 extn 1001

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

: تعريف المنتج

[CLP/GHS] 1272/2008 (الاتحاد الأوروبي) رقم

Acute Tox. 4, H302

Skin Corr. 1B, H314

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

Repr. 2, H361

STOT RE 2, H373

Aquatic Chronic 3, H412

المُنْتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعّدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاماً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 13 يناير 2021

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 2: بيان الأخطار

خطر

ضار عند الابتلاع.

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدّد أو المتكرر.

ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

علومات التحذير

: الوقاية

توضع قفازات للحماية،/ملابس للحماية وواقٍ للعينين والوجه. تجنب تنفس البخار.

في حالة الاستنشاق: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً . في حالة الابتلاع : اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً . في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً . يُشطف الجلد بالماء. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً .

: التخزين

غير قابل للتطبيق.

: التخلص من النفاية

غير قابل للتطبيق.

: مكونات خطيرة

3-aminoethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine
2-piperazin-1-ylethylamine
2,2'-iminodiethylamine

: عناصر التوسيم التكميلية

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخانط وحاجيات معينة خطيرة

غير قابل للتطبيق.

: يراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لensi من الخطير

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقديرها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنیف

لا توجد.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلط

الخليط

النوع	التصنيف تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوسيم والتعبئة (CLP)]	% بالوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412	≥25 - ≤45	01-2119514687-32 # REACH المفوضية الأوروبية: 220-666-8 خدمة الملخصات الکیمیائیة (CAS): 2855-13-2 فهرست: 612-067-00-9	3-aminoethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine
[1]	Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 3, H412	≥25 - ≤50	01-2119557899-12 # REACH المفوضية الأوروبية: 618-561-0 خدمة الملخصات الکیمیائیة (CAS): (2-6 = n) 9046-10-0	,Poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)] α-(2-aminomethylethyl)-ω-(2-aminomethylethoxy)
[1]	H302 ,4 .Tox Acute H312 ,4 .Tox Acute	≥5.0 - ≤9.4	01-2119471486-30 # REACH المفوضية الأوروبية: 205-411-0	2-piperazin-1-ylethylamine

الرمز :

000001099092

13 يناير 2021 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

2,2'-iminodiethylamine	خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 140-31-8 612-105-00-4 فهرست: المفوضية الأوروبية: # REACH 01-2119473793-27 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 111-40-0 فهرست: X-612-058-00	≤0.30	H314 ,1B .Corr Skin H318 ,1 .Dam Eye H317 ,1 .Sens Skin (بالفم) H361 ,2 .Repr (المسلك التنفسى) (استنشاق) H372 ,1 RE STOT H412 ,3 Chronic Aquatic Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 2, H330 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 STOT SE 3, H335	[1] [2]
------------------------	--	-------	--	---------

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومترآكة بيولوجي (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلفة قلقاً مكافأة أو مواد حد دلت لل تعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلغي.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
 [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تهي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تهي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلفة قلقاً مكافأة

[6] إفصاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي**4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي**

يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجِدت. يُراعي دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يُراعي طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعي الإخلاء إلى الهواءطلق. يُراعي تدفئة الشخص وإراحته، في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تفريغ اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزال الثياب والأحذية الملوثة. يُراعي غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يُراعي عدم استخدام المذيبات أو المُرفقات.

يراعي طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يُراعي تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد ينطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمتأخر**آثار صحية حادة كاملة**

يسبب تلفاً شديداً للعين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

تسبب حروفاً شديداً. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

ضار عند الابتلاع.

علامات/أعراض فرط التعرض

: ملامسة العين

: استنشاق

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

: ملامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
 ألم
 الدمعان
 احمرار

: استنشاق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
 وزن جنبي منخفض
 زيادة في وفيات الأجنحة
 تشهات هيكلية

: ملامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
 ألم أو تهيج
 احمرار
 قد تحدث قروح
 وزن جنبي منخفض
 زيادة في وفيات الأجنحة
 تشهات هيكلية

: الابتلاع

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
 آلام المعدة
 وزن جنبي منخفض
 زيادة في وفيات الأجنحة
 تشهات هيكلية

4.3 داعي آية رعاية طيبة فورية و معالجة خاصة مطلوبة

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
ملاحظات للطبيب
معالجات خاصة
 لا يوجد علاج محدد.

القسم 5: تدابير مكافحة النار**5.1 وسائل الإطفاء**

: وسائل الإطفاء المناسبة

يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة

لا توجد.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

: منتجات احتراق خطيرة

قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:
 أكاسيد الكربون
 أكاسيد النيتروجين

5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نطاق الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتنقّل والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض**6.1 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ**

لأفراد من خارج فريق الطوارئ يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الوقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة **لمسعفي الطوارئ** وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "لأفراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمن إذا انتشرت بكميات كبيرة.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتخلص

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بزالته **انسكاب صغير** بالتنشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحسورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب ديلاتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ. انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخلص

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الواقية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. يُراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُحظر ابتلاعها. لو أن المادة تنتهي على خطر يصيب الجهاز التنفسى، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منافس ملائم. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوى على بقايا قد تكون خطرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الواقية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 5 إلى 35 ° (41 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وحيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطلاقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعى غلق الوعاء غلافاً تماماً حكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

غير متوفرة.

توصيات

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 13 يناير 2021

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 7: المناولة والتخزين

غير متوفرة.

: حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيغى الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريyo(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**8.1 بارامترات التحكم
حدود التعرض المهني**

اسم المكوّن/المنتج	قيمة حد التعرض
2,2'-iminodiethylamine	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 2019/3). تختص عن طريق الجلد. TWA: 4.2 مج / م³ 8 ساعات. TWA: 1 جزء من المليون 8 ساعات.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتضمن تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة النفسية الواقعية. تتيغى الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (اجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (اجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (اجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

8.2 ضوابط التعرض

إذا تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضوعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيف تعرُّض العمال للملوثات المنقوله بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثؤُلُها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

أدوات حماية الوجه/العين Chemical splash goggles and face shield.

حماية للجلد

يتبعي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا ثبنت من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تتغذى بخواصها الواقعية، آخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراف مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألف من مكونات مختلفة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقييرًا دققًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراف أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيدة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراف أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

مطاط البولي

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

وقاية أخرى لحماية الجلد ينبغي انتقاء الأذنية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر ويتبعي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

حماية تنفسية اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الاختيار. لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدي حد التعرُّض. يُراعي استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمعايير المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك.

ضوابط التعرض البيئي ننصح بشخص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتقوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنف، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتضمن تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 13 يناير 2021

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية****المظهر**

: الحاله الفيزيانيه	سائل.
: اللون	عدم اللون.
: الرايانه	شبيه بالأمين. [قوى]
: عتبه الرايانه	غير متوفرة.
: درجه تركيز الحامض	غير ذؤوب في الماء.
: نقطه الانصهار/نقطه التجمد	قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: °8 (46.4 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine-3 °2.38 (36.3 ف)
: نقطه الغليان الأولى ونطاق الغليان	>37.78°
: نقطه الوميض	كأس مغلق: 162°
: معدل التبخر	(piperazin-1-ylethylamine-2) 0.007 سائل
: القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.1% أعلى 9.4% (piperazin-1-ylethylamine-2)
: الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار	وأعلى قيمة معروفة هي: 3.2 كيلوباسكال (23.8 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (water). المتوسط الترجحي: 0.62 كيلوباسكال (4.65 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) وأعلى قيمة معروفة هي: 4.4 (الهواء = 1) (piperazin-1-ylethylamine-2).
: الضغط البخاري	غير ذؤوبية في المواد الآتية: ماء بارد.
: الكثافة البخارية	غير قابل للتطبيق.
: الكثافة النسبية	0.95
: الذوبانية (نيات)	
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	265°
: درجة حرارة الانحلال	ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
: الزوجة	/s ² cm 0.14 (°40):
: الخواص الانفجارية	لا المنتج لا يقدم أي خطر الانفجار.
: خواص مؤكسدة	لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسداً.

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**10.1 التفاعليه**

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 الثبات الكيميائي

المنتج ثابت.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

ثُراعي الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

لكي تتلafi حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلويات قوية، أحماض قوية.

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 13 يناير 2021

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**: 10.6 نواتج الانحلال الخطرة**

بحسب الظروف، قد تتشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكاسيد النيتروجين

القسم 11: المعلومات السامة**11.1 معلومات حول الآثار السمية****سمية حادة**

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine	استنشاق أغبرة و ضباب LC50	فأر	< 5.01 مج / لتر	4 ساعات
α - ,Poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]-(2-aminomethylethyl)- ω -(2-aminomethylethoxy)	LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي	فأر فأر فأر	< 2000 مج / كجم 1030 مج / كجم 2980 مج / كجم	- - -
2-piperazin-1-ylethylamine	LD50 بالفم LC50 استنشاق أغبرة و ضباب LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم	فأر فأر أرنب فأر فأر	2885 مج / كجم < 5 مج / لتر 866 مج / كجم 2140 مج / كجم	4 ساعات - -
2,2'-iminodiethylamine	استنشاق أغبرة و ضباب LC50 LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم	فأر فأر أرنب فأر فأر	0.07 إلى 0.3 مج / لتر 1090 مج / كجم 1080 مج / كجم	4 ساعات - -

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم	1895.54 مج / كجم
جلدي	2394.89 مج / كجم
الاستنشاق (الأغبرة والضباب)	30.49 مج / لتر

النهج/التأكيل**الاستنتاجات/الملخص**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الأغبرة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجهاز التنفسى

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستحسان.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine	الجلد.	خنزير هندي	استحساسية.
2-piperazin-1-ylethylamine	الجلد.	خنزير هندي	استحساسية.

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجهاز التنفسى**التاثير على الجنينات**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستنتاجات/الملخص**السمية التنايسية**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستنتاجات/الملخص**القابلية على التسبب في المرض**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستنتاجات/الملخص**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الرمز :

000001099092

13 يناير 2021 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 11: المعلومات السامة

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	اسم المكون/المنتج
تهيج الجهاز التنفسي	-	الفئة 3	2,2'-iminodiethylamine

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرُّض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	اسم المكون/المنتج
المساك التنفسي	استنشاق	الفئة 1	2-piperazin-1-ylethylamine

خطر التهيج في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

غير متوفرة.

معلومات عن سبب التعرُّض المرجحة

آثار صحية حادة كاملة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

ضرار عند الابتلاع.

تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

اعراض متعلقة بالخصائص السامة والكيميائية والفيزيائية

استنشاق

الأعراض الص IDR ة قد تشمل ما يلي:

وزن جيني منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكيلية

الأعراض الص IDR ة قد تشمل ما يلي:

الآلام المعدة

وزن جيني منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكيلية

الأعراض الص IDR ة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

احمرار

قد تحدث فروج

وزن جيني منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكيلية

الأعراض الص IDR ة قد تشمل ما يلي:

الم

الدمعان

احمرار

التاثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التاثيرات المزمنة نتيجة للتعرُّض القصير والطويل الأمد**التعرُّض قصير المدى**

التاثيرات الفورية المحتللة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

التعرُّض طويل المدى

غير متوفرة.

التاثيرات الفورية المحتللة

غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

الإسنتاجات/الملخص

قد يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرُّض الممتد أو المتكرر. ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع :

عامة تعرُّضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 11: المعلومات السامة

: السرطنة	لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: التأثير على الجينات	لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: السمية التناسيلية	يشتبه بأنه يتألف الخصوبة أو الجنين.
: المعلومات الأخرى	غير متوفرة. لا توجد.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**12.1 السمية**

النوع	العرض	النتيجة	اسم المكون/المنتج
الطحالب	72 ساعات	15 مج / لتر EC50	α -, Poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]-(2-aminomethyl)ethyl)- ω -(2-aminomethylmethoxy) 2-piperazin-1-ylethylamine
براغيث الماء	48 ساعات	58 مج / لتر حاد	

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

12.2 الثبات والتحلل

القيمة	الجرعة	النتيجة	الختبار	اسم المكون/المنتج
-	-	0 % - ليس بسهولة - 28 أيام	OECD 301F	2-piperazin-1-ylethylamine

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المانى	اسم المكون/المنتج	الختبار	اسم المكون/المنتج
ليس بسهولة	-	-	α -, Poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]-(2-aminomethyl)ethyl)- ω -(2-aminomethylmethoxy) 2-piperazin-1-ylethylamine		
ليس بسهولة	-	-			

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض	4.47	-1.3	2,2'-iminodiethylamine

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

غیر متوفرة.

غیر متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) **والـ**vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية**المُنتَج**

ينبغي تجنب توليد النفايات أو النقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و شريعتات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

: نهاية خطرة

نعم.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطرة أخرى

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدمأخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
الحاوية	15 01 06

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات الفراغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمقانها. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	UN3066	UN3066	UN3066
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	PAINT	PAINT
14.3 فئة/فنات مخاطر النقل	8	8	8
14.4 مجموعة التعبئة	II	II	II
14.5 الأخطار البيئية	لا.	No.	No.
مواد ملوثة للبحار	غير قابل للتطبيق.	Not applicable.	Not applicable.

معلومات إضافية

لم يتم التعرف على شيء منهم.
(E)

لم يتم التعرف على شيء منهم.
لم يتم التعرف على شيء منهم.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : غير قابل للتطبيق.

14.7 النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) : غير قابل للتطبيق.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط
تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

: الرمز

000001099092

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 13 يناير 2021

SIGMA SHIELD 1090 HARDENER

القسم 15: المعلومات التنظيمية

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط وحاجيات معينة خطرة

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

15.2: تقييم مأمونية الكيماويات**القسم 16: المعلومات الأخرى**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة [لانحة (EC) رقم 1272/2008]

DNL = مستوى عدم التأثير المنشق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة

PNEC = ترکز عدم التأثير المتوفع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

ضار عند الابتلاع.

ضار عند ملامسة الجلد.

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً لالعين.

قد يسبب تفاعلاً حساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً لالعين.

مميت إذا استنشق.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.

يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

سمية حادة - الفئة 2

سمية حادة - الفئة 4

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1

السمية التنسالية - الفئة 2

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 جيم

التحسس الجلدي - الفئة 1

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

السيرة

13 يناير 2021

لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل

EHS

1

اخلاط مسئولية

وتحتست المعلومات الواردة في صيغة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.